S/1995/5/Add.1
6 January 1995
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٢)، يتشرف بأن يوافيته بمعلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

وفي الفترة الواقعة بين ٢ - ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، جرت على ما يبدو عملية تحليق واحدة بطائرة ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناء وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٢) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتتجدون في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت فيما يبدو انتهاكات ٤٣٥ ٢ عملية تحليق.

.../..

090195

060195 060195

95-00447



المرفق

معلومات عن التحقيقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(٢) - ٥ كانون الثاني/يناير (١٩٩٥)

الاتجاه الارتفاع السرعة	النهاية البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوباً متوسط بطئ	٢/٢٠ ٢/١٤	٢ كانون الثاني/ يناير	٢٤٢٥
رصدت شاشات رادار طائرات "أواكس" جسماً (يشتبه في أنه طائرة عمودية) على بعد ٤٥ كيلومتراً شمالي بيهاتش، تلاشى من على شاشات الرادار على بعد ١٠ كيلومترات شمالي بيهاتش. وحدث هذا التحليق غير المأذون به للطائرة العمودية المشتبه في أمرها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.
[٤] كانون الثاني/يناير: لم يبلغ عن أي انتهاكات]
[٥] كانون الثاني/يناير: لم يبلغ عن أي انتهاكات]